



2019 SUMMER SCHOOL REGISTRATION FORM (Primary School)

2019 썸머스쿨 신청서(초등학교)

Please return this form with your payment by **May 3, 2019** for early bird discount and by **June 3, 2019** for standard rate. 조기등록은 2019년 5월 3일까지이며, 일반등록은 2019년 6월 3일까지입니다.

Student Name 학생이름	Current Grade 현재학년	Date of Birth (mm-dd-yy)생년월일 (월/일/연도)
Home Phone 집전화	Gender 성별	Nationality 국적
Home Address 집주소		
Parent's Name 학부모이름	Email Address 이메일주소	
Work Phone 회사전화	Cell Phone 휴대전화	
Name of School 재학중인 학교	School Address 학교주소	

Please indicate your morning selection 오전 수업을 선택하세요:

Morning Courses (K-5)	Time	6/ 17 - 8/2 (7 Weeks)
English Adventures (K-5) Beginners 초급	08:30 - 12:20	<input checked="" type="checkbox"/> RMB 2520 / week (조기등록) <input checked="" type="checkbox"/> RMB 2795 / week (일반등록)
Summer Prep(K-5) Intermediate to Advanced 중고급	08:30 - 12:20	<input checked="" type="checkbox"/> RMB 2520 / week (조기등록) <input checked="" type="checkbox"/> RMB 2795 / week (일반등록)
Chinese Language Learning(K-5) 중국어 Please Specify Level 레벨을 선택하세요: <input checked="" type="checkbox"/> Level I (Beginner) 초급 <input checked="" type="checkbox"/> Level II (Intermediate) 중급 <input checked="" type="checkbox"/> Level III (Advanced) 고급	08:30 - 12:20	<input checked="" type="checkbox"/> RMB 1370 / week (조기등록) <input checked="" type="checkbox"/> RMB 1520 / week (일반등록)
Intensive Reading and Writing Workshop 집중 읽기/쓰기 (SLAS G3-5 학생만 해당)	08:30 - 12:20	6/17-7/26 (6 Weeks) <input checked="" type="checkbox"/> RMB 2520 / week (조기등록) <input checked="" type="checkbox"/> RMB 2795 / week (일반등록)

Below are the classes that students will participate 오후 수업:

Note: SLAS will send detailed class schedule one week before the beginning of classes.

개강 일주일 전에 자세한 수업일정을 보내드립니다.

Time	Activities	6/ 17 - 8/2 (7 주)
1 교시: 13:05 - 14:15	Primary Afternoon Program (Each class meets once per week unless otherwise noted) 별도의 언급이 없는한 모든 수업은 일주일에 1 회 진행합니다: Arts & Crafts & Pottery Dance	
2 교시: 14:20 - 15:30	Robotics(G3-G5) by Genius Workshop Engineering (K-G2) by Genius Workshop Building English Fluency Computer Fun Chess Academy Sports(2 회/week) Mad Scientist Cooking Mad Scientist	<input checked="" type="checkbox"/> RMB 1600 / week (조기등록) <input checked="" type="checkbox"/> RMB 1735 / week (일반등록)



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

Please indicate your term(s) you wish to enroll 등록을 신청하는 주:

1 st week	2 nd week	3 rd week	4 th week	5 th week	6 th week	7 th week
<input type="checkbox"/> 6/17 – 6/21	<input type="checkbox"/> 6/24 – 6/28	<input type="checkbox"/> 7/1 – 7/5	<input type="checkbox"/> 7/8 – 7/12	<input type="checkbox"/> 7/15 – 7/19	<input type="checkbox"/> 7/22 – 7/26	<input type="checkbox"/> 7/29 – 8/2

Lunch & Bus 점심 및 차량: Students attending only the morning session may NOT purchase school lunch. 오전 수업만 등록하는 학생들은 점심을 신청할수 없습니다.

School will NOT provide noon pick up bus for those who will attend only afternoon programs. No one-way bus fee. 오후 수업만 수강하는 학생에게는 픽업차량이 제공되지 않습니다. 편도 요금은 적용되지 않습니다.

	6/ 17 – 8/ 2 (7 Weeks)
Lunch 점심비	<input checked="" type="checkbox"/> RMB 140 / week
Bus 차량비	<input checked="" type="checkbox"/> RMB 475 / week

Total fees 총액 :	Remark 비고 :
-----------------	-------------

Sibling Discount (5% on tuition from 2nd child)
형제할인(둘째자녀부터 수업료 5%할인)

**Please check your preferred method of payment.
지불방법선택**

First Child 첫째자녀: (Name & Grade)이름/학년

Pay by cash 현금 Bank Transfer 계좌이체

The school retains the privilege to place students in class based on total enrollment, language level, and as needed. No refunds in tuition or transportation fees will be given for withdrawal requests received after **June 3, 2019**.

In the event of bad weather requiring the school to close, a refund will not be issued.

학교는 등록인원, 언어레벨, 기타 필요에 따라 학생의 반을 배정할 권리가 있습니다. **2019년 6월 3일** 이후에는 수업료 및 차량비가 환불되지 않습니다. 악천후로 인해 학교가 부득이하게 휴교했을 경우, 환불이 되지 않습니다.

I have read and hereby agree to the terms and conditions of this registration form.

이 신청서의 내용을 읽고 동의합니다.

Parent/Guardian's Signature 학부모/보호자 서명

Date 날짜

SLAS Bank Account Information SLAS 계좌정보:

Bank Name 은행	First Sino Bank Hong Qiao Sub-Branch 富邦华一银行虹桥支行
Address 주소	No.88 East RongHua Road, Changning Shanghai 201103, P.R.C 上海市荣华东道 88 号 201103
Phone 전화	(86 21) 6295 1616
Account Name 예금주	Shanghai Livingston American School 上海李文斯顿美国外籍人员子女学校
Account Number 계좌번호	RMB A/C 50100001100004085 USD A/C 50100001200004087
SWIFT	FSBCCNSH
Note	Please write your child's English Name, Grade Level, and Summer Program on the copy of the bank voucher/remittance form and fax it to (86 21) 5218 0390 or email to info@laschina.org for confirmation. 계좌이체 후 이체확인을 위해 송금증에 학생이름, 학년, Summer Program 이라고 적어서 팩스(86 21) 5218 0390 또는 이메일 info@laschina.org 로 보내주시기 바랍니다.



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.